



User Guide



SAFEGWAY® Models G2000/G2001

for openings 24 $\frac{3}{4}$ " to 43 $\frac{1}{2}$ " wide
pour ouvertures de 63 à 110 cm de largeur
para aberturas de 24 $\frac{3}{4}$ " a 43 $\frac{1}{2}$ " de ancho



ENG

User Guide

Parts Check List	4
Safeway® Gate Model G2000/G2001	5-7
Warranty	7
Parts Price List	16
Method of Payment	17
Illustrations	20-22

FRE

Guide d'utilisation

Liste de Contrôle des Pièces	4
Barrière Safeway® Modèle G2000/G2001	8-10
Garantie	11
Liste des prix des pièces	16
Mode de Paiement	18
Figures	20-22

SPA





Guía del usuario


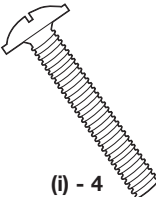

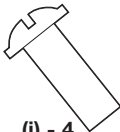

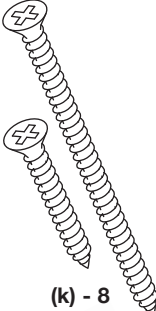
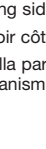
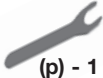
Lista de Verificación de Piezas	4
Reja Safeway® Modelo G2000/G2001	12-14
Garantía	15
Lista de precios de las piezas	16
Metodo de Pago	19
Ilustraciones	20-22



Parts Check List
Liste de contrôle des pièces
Lista de verificación de piezas

Hinge Side Hardware Quincaillerie côté charnières Herraje del lado de la bisagra					
					
(c) - 1	(d) - 1	(e) - 1	(f) - 1	(g) - 1	(h) - 1

Locking Side Hardware Quincaillerie côté verrouillage Herraje del lado del mecanismo de cierre			
			
(l) - 1	(m) - 1	(n) - 2	(o) - 2

General Hardware Quincaillerie générale Herraje general			
1 Gate section with 7 bars 1 Section de barrière à 7 barres 1 Sección de la reja con 7 barras	Adjustment holes Trous de réglage Orificios de ajuste 	 (i) - 4	1 Hinge side template (a) 1 Pochoir côté charnières (a) 1 Plantilla para el lado de la bisagra (a) 
		 (j) - 4	
1 Gate section with 6 bars 1 Section de barrière à 6 barres 1 Sección de la reja con 6 barras	Adjustment holes Trous de réglage Orificios de ajuste 	 (k) - 8	1 Locking side template (b) 1 Pochoir côté verrouillage (b) 1 Plantilla para el lado del mecanismo de cierre (b) 
		 (p) - 1	

ENG IMPORTANT - KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- When installed as instructed, between two clean structurally sound surfaces, this gate conforms to applicable ASTM standards

This gate is designed for children from 6 months to 24 months. Since each child's skills develop at different ages, these age parameters should be monitored against your child's own development.

WARNING

- Intended for use with children from 6 months through 24 months.
- Check the stability of the gate and tighten all hardware and mountings regularly.
- To prevent serious injury or death, securely install gate or enclosure and use according to manufacturer's instructions.
- Never use with a child able to climb over or dislodge/open the gate or enclosure.
- Do not use if any part of gate is broken or missing.
- Never use if gate is less than 3/4 of child's height.
- Discontinue use if any part of gate is damaged.
- This product will not necessarily prevent all accidents. Never leave child unattended.
- Use only spare parts available from KidCo.
- Never allow child to climb or swing on gate.
- Use only with the locking/latching mechanism securely engaged.
- Closely supervise child when gate is installed at the top of stairs.
- Never climb over the gate.
- Never hang or tie toys etc. to any part of the gate.

Maintenance

- No part of this gate requires lubrication.
- Clean using warm soapy water, or a damp cloth.
- Do not use abrasive cleaners or bleach.

Installation

For further clarification, please see back of user guide for corresponding drawings.

1. IMPORTANT

Gate must be installed in a structurally sound opening. The hinge side of gate must be mounted to a rigid surface.

Ensure mounting surface (wall, door frame, stairpost, etc.) is strong, rigid and has an even surface.

2. If using gate on a stairway, it must be placed either on top stair or on lowest stair at the bottom.

3. The correct width will be achieved by adjusting gate sections and all four corner spindles. Each spindle adjusts individually and may be extended varying lengths to allow for molding, uneven walls, etc. Spindles may be extended a minimum of 1 $\frac{1}{4}$ " (hinge side) or 1" (on locking side) and a maximum of 3".

4. Adjust sections until gate is approximately the correct width and adjustment holes are aligned and overlap in two places on both the top and bottom rail (maximum overlap is 5 bars).

Sections should fit without any distance between rails or bars.

5. Place screws (i) and screw sockets (j) in top and bottom sets of overlapping adjustment holes nearest hinge and locking sides of gate. Do not fully tighten yet.

6. Screw upper hinge spindle (h) into top rail of one gate section.

Screw lower hinge spindle (d) into bottom rail of same side.

Extend spindles equally.

7. Screw locking latch spindles (n) into top and bottom rails of second gate section.

Extend spindles equally.

Final spindle adjustments will be made later.

8. Hinge Side Mounting

Screws provided are for mounting directly into wood. If mounting into brick, drywall or other surfaces, use appropriate hardware. If installing into hardwood, (i.e. oak), drilling a pilot hole may be necessary.

Cut out templates along all dotted lines, separating template (a) from (b).

Hold template (a) vertically and completely outstretched against mounting surface with the end marked "↓" even with the floor.

Mark 4 screw hole positions.

Remove template.

9. Using 2 wood screws (k), mount upper hinge (g) (with hole pointing up) in top 2 screw hole positions.

10. Using 2 wood screws, (k) mount lower hinge bottom (c) (with post pointing up) in bottom 2 screw hole positions.

11. Locking Side Mounting

Screws provided are for mounting directly into wood. If mounting into brick, drywall or other surfaces, use appropriate hardware. If installing into hardwood, (i.e. oak), drilling a pilot hole may be necessary.

Hold template (b) vertically and completely outstretched against mounting surface with the end marked "↓" even with the floor.

Mark 4 screw hole positions.

Remove template.

12. Determine which direction the gate should open. **For the top of stairways, gate should never open out over the stairs.**

Insert stop pins (o) from behind in holes of locking latch bracket (l) and lower latch bracket (m) opposite desired opening direction.

Important: The gate cannot open to the stop pin side.

13. Using 2 wood screws (k) mount locking latch bracket (l) in top 2 screw hole positions.

14. Using 2 wood screws (k), mount lower latch bracket (m) in bottom 2 screw hole positions.

Use longer screws for mounting into studs behind drywall.

15. Center gate in opening. Adjust upper hinge spindle (h) so post fits into upper hinge hole (g).

16. Adjust lower hinge spindle (d) so end fits over lower hinge post (c). Space between end of gate and mounting surface on hinge side may be no less than 1 $\frac{1}{4}$ " and not more than 3". Use longer screws for mounting into studs behind drywall.

17. Adjust locking latch spindles (n) until they fit securely into both latch brackets. Top spindle must click under locking latch when in the closed position. Space between end of gate and mounting surface on locking side may be no less than 1" and not more than 3".

18. If adjusting the spindles does not achieve the correct length, it may be necessary to lift gate off hinges and readjust the sections (see step 3). Check that gate can be smoothly opened and closed.

Installation

19. Place spring (e) on lower hinge post.
20. Place lower hinge cap (f) on lower hinge and push down until it clicks into locked position.

IMPORTANT. ENSURE HINGE CAP CANNOT BE PUSHED UP AND IS LOCKED IN PLACE.

21. Using Phillips head screwdriver, tighten all screws and screw sockets.
With wrench (p), securely tighten all 4 lock nuts **toward** the gate.

22. Operation

To open gate, press down on locking latch with thumb and lift gate out of upper and lower brackets.

To lock gate, top locking latch spindle must click under locking latch and bottom latch spindle must rest in bottom bracket as shown in figure 17.

NOTE. GATE SHOULD ALWAYS BE IN THE LOCKED POSITION. IF GATE IS OPEN AND EXCESSIVE PRESSURE IS APPLIED, (SUCH AS STANDING OR SWINGING ON THE GATE) STRUCTURAL DAMAGE MAY OCCUR.

23. Temporary Removal

The gate may be removed by pressing back on the locking tab on top of lower hinge bottom while sliding the hinge cap up. Remove spring and lift gate off top and bottom hinges.

FOR SAFETY REASONS, RETURN SPRING AND HINGE CAP ONTO HINGE POST, MAKING SURE CAP IS LOCKED IN PLACE.

Warranty

KIDCO LIMITED WARRANTY

Your KidCo product is warranted to be free from manufacturing defects for a period of one year from date of purchase under normal non commercial use and in compliance with the operating instructions. This warranty extends only to the original retail purchaser and is only valid when supplied with proof of purchase.

KidCo will either repair, or at our option replace, free of charge, any parts necessary to correct defects in material or workmanship during the warranty period. This warranty is complete and exclusive. The warranty expressly disclaims liability for incidental, special and consequential damages of any nature. Any implied warranty arising by operation of law shall be limited in operation to the terms of this warranty. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

SHOULD REPAIR OR PARTS BE NECESSARY

Should a repair be needed during the warranty period, ship the gate in the original carton or similar protective container (check any retail store or purchase from UPS) and send freight prepaid (we suggest UPS) to:

KidCo Inc., 1013 Technology Way, Libertyville, IL 60048-5349.

Include a note with your return address, day-time telephone number, and specify what is wrong with the product. Repairs can normally be made within 48 hours after receipt at KidCo. For additional information CALL our customer service department at (800) 553-5529.

FRE LIRE

**ATTENTIVEMENT
CES INSTRUCTIONS
ET LES CONSERVER
POUR POUVOIR
S'Y RÉFÉRER
ULTÉRIEUREMENT.**

- Lors d'une installation conforme aux instructions, entre deux surfaces propres et adéquates sur le plan structurel, cette barrière est conforme aux normes de l'ASTM.

Cette barrière a été conçue pour les enfants âgés de 6 à 24 mois. Cependant, chaque enfant ayant un rythme de croissance qui lui est propre, ces paramètres doivent être adaptés en fonction du développement de l'enfant.



ATTENTION

- Utilisation prévue: enfants âgés de 6 à 24 mois.
- Vérifier la stabilité de la barrière et resserrer régulièrement toute la quincaillerie et les supports.
- Pour écarter tout risque de blessure grave, voire mortelle, installer solidement la barrière ou la fermeture et utiliser conformément aux instructions du fabricant.
- Ne jamais utiliser pour un enfant capable de grimper par-dessus la barrière ou la fermeture ou de la retirer.
- Ne pas utiliser si une pièce de la barrière est cassée ou manquante.
- Ne jamais utiliser si la barrière ne mesure pas au moins les trois quarts de la taille de l'enfant.
- Cesser l'utilisation si un composant quel que soit de la barrière est endommagé.
- Ce produit n'empêchera pas nécessairement tous les accidents. Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- Utiliser uniquement des pièces détachées KidCo.
- Ne jamais laisser un enfant grimper sur la barrière ni la secouer.
- Utiliser uniquement avec le mécanisme de verrouillage/ blocage solidement enclenché.
- Surveiller de près l'enfant si la barrière est installée en haut d'un escalier.
- Ne jamais grimper sur la barrière.
- Ne jamais suspendre ni attacher de jouets, etc. sur une partie quelconque de la barrière.

Entretien

- Aucune partie de la barrière n'exige de lubrification.
- Nettoyer à l'aide d'une éponge avec de l'eau chaude et un détergent doux.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou un agent blanchissant.

Installation

Pour plus de précisions, voir les dessins correspondants au dos de ce guide d'utilisation.

1. IMPORTANT.

La barrière doit être installée dans une ouverture dont la structure est solide. Le côté charnières doit être fixé sur une surface rigide.

S'assurer que la surface de fixation (mur, embrasure de porte, montants d'escaliers, etc.) est solide, rigide et plane.

2. Si la barrière est utilisée dans un escalier, elle devra être placée en haut de l'escalier ou en bas, sur la première marche.

3. La largeur correcte sera obtenue en ajustant les sections de barrière et les quatre axes de coin. Chaque axe se règle individuellement et peut être allongé à des longueurs diverses pour s'adapter aux moulures, murs irréguliers, etc. Les axes peuvent être allongés de 6 mm minimum (côté charnières) ou 2,5 cm (côté verrouillage), mais pas au-delà de 7,5 cm.

4. Ajustez les sections jusqu'à ce que la barrière soit approximativement à la largeur correcte et que les trous de réglage soient alignés et se chevauchent en deux endroits sur les rails inférieur et supérieur (chevauchement maximal: 5 barres).

Les sections doivent s'ajuster sans espace entre les rails ou les barres.

5. Placer les vis (i) et les cuvettes à vis (j) dans les jeux supérieurs et inférieurs des trous de réglage superposés les plus proches des côtés charnières et verrouillage de la barrière. Pour l'instant, ne pas serrer à fond.

6. Visser l'axe de charnière supérieure (h) dans le rail supérieur d'une section de barrière. Visser l'axe de charnière inférieure (d) dans le rail inférieur du même côté. Allonger les axes uniformément.

7. Visser les axes des loquets (n) dans les rails supérieur et inférieur de la seconde section de barrière. Allonger les axes uniformément. Les derniers réglages des axes auront lieu ultérieurement.

8. Fixation côté charnières

Les vis fournies permettent une fixation directe sur bois. S'il s'agit d'une fixation sur de la brique, une cloison sèche ou d'autres surfaces, utiliser la quincaillerie appropriée. En cas d'installation sur bois dur (chêne, par ex.), percer au besoin un avant-trou.

Découper les gabarits le long de tous les pointillés pour séparer le gabarit (a) du (b).

Maintenir le pochoir (a) à la verticale et complètement tendu contre la surface de fixation en plaçant l'extrémité portant la flèche "↓" au niveau du sol.

Marquer les quatre positions des trous de vis. Retirer le pochoir.

9. En utilisant les deux vis à bois (k), fixer la charnière supérieure (g) (le trou pointant vers le haut) dans les deux positions de trous supérieurs.

10. En utilisant les deux vis à bois (k), fixer la partie inférieure de la charnière inférieure (c) (le trou pointant vers le haut) dans les deux positions de trous inférieurs.

11. Fixation côté verrouillage

Les vis fournies permettent une fixation directe sur bois. S'il s'agit d'une fixation sur de la brique, une cloison sèche ou d'autres surfaces, utiliser la quincaillerie appropriée. En cas d'installation sur bois dur (chêne, par ex.), percer au besoin un avant-trou.

Maintenir le pochoir (b) à la verticale et complètement tendu contre la surface de fixation en plaçant l'extrémité portant la flèche "↓" au niveau du sol.

Marquer les quatre positions des trous de vis. Retirer le pochoir.

12. Déterminer la direction d'ouverture de la barrière. **Pour une installation en haut d'un escalier, la barrière ne doit jamais s'ouvrir vers l'escalier.**

Insérer les goupilles d'arrêt (o) par derrière dans les trous du support de loquet (l) et du support de loquet inférieur (m), à l'opposé de la direction d'ouverture souhaitée.

Important: La barrière ne peut pas s'ouvrir côté goupilles d'arrêt.

13. En utilisant les deux vis à bois (k), fixer le support du loquet (l) dans les deux positions de trous de vis.

14. En utilisant les deux vis à bois (k), fixer le support du loquet inférieur (m) dans les deux positions de trous de vis inférieurs. Utiliser des vis plus longues pour fixer dans les montants derrière la cloison sèche.

15. Centrer la barrière dans l'ouverture. Ajuster l'axe de la charnière supérieure (h) pour que le montant s'insère dans le trou de la charnière supérieure (g).

16. Ajuster l'axe de charnière inférieure (d) pour insérer son extrémité dans le montant de charnière inférieure (c).

L'espace entre l'extrémité de la barrière et la surface de fixation côté charnières ne peut pas être inférieur à 3,1 cm et supérieur à 7,5 cm. Utiliser des vis plus longues pour fixer dans les montants derrière la cloison sèche.

17. Ajuster les axes de loquets (n) jusqu'à ce qu'ils s'insèrent dans les deux supports. Un dé clic de l'axe supérieur sous le loquet indique la position fermée. L'espace entre l'extrémité de la barrière et la surface de fixation côté verrouillage ne peut pas être inférieur à 2,5 cm et supérieur à 7,5 cm.

18. Si le réglage des axes ne suffit pas à obtenir la longueur correcte, il sera peut-être nécessaire de soulever la barrière des charnières et de rajuster les sections (voir étape 3). S'assurer que la barrière s'ouvre et se ferme sans à-coups.

19. Placer le ressort (e) sur le montant de charnière inférieure.

20. Placer le capuchon de charnière inférieure (f) sur la charnière inférieure et pousser jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position verrouillée.

IMPORTANT. S'ASSURER QUE LE CAPUCHON DE CHARNIÈRE NE PEUT PAS ÊTRE REMONTÉ ET QU'IL EST BLOQUÉ EN POSITION.

21. À l'aide d'un tournevis cruciforme, serrer toutes les vis et cuvettes à vis. Avec la clé (p), bien serrer les quatre contreécrous **vers** la barrière.

22. Mode d'emploi

Pour ouvrir la barrière, appuyer sur le loquet avec le pouce et soulever la barrière des supports supérieur et inférieur.

Pour verrouiller la barrière, l'axe du loquet supérieur doit s'enclencher sous le loquet avec un dé clic et l'axe du loquet inférieur devra être en appui dans le support inférieur, comme illustré à la figure 17.

REMARQUE. LA BARRIÈRE DOIT TOUJOURS ÊTRE EN POSITION VERROUILLÉE. SI LA BARRIÈRE EST OUVERTE ET QU'UNE PRESSION EXCESSIVE LUI EST APPLIQUÉE (ENFANT MONTÉ OU SE BASCULANT SUR LA BARRIÈRE NOTAMMENT), DES DÉGTS STRUCTURELS SONT À CRAINDRE.

23. Retrait temporaire

La barrière peut être retirée en rétractant la patte de blocage sur le dessus de la partie inférieure de la charnière inférieure tout en remontant le capuchon de charnière vers le haut. Retirer le ressort et soulever la barrière en la dégageant des charnières supérieure et inférieure.

POUR DES RAISONS DE SÉCURITÉ, REMETTRE LE RESSORT ET LE CAPUCHON DE CHARNIÈRE SUR LE MONTANT DE CHARNIÈRE ET S'ASSURER QUE LE CAPUCHON EST BIEN EN PLACE.

GARANTIE LIMITÉE KIDCO

Votre produit KidCo est garanti contre tout défaut de fabrication pendant une période d'un an à partir de la date d'achat dans des conditions normales d'utilisation non commerciale et conforme au mode d'emploi. Cette garantie est uniquement accordée à l'acheteur d'origine chez un revendeur et elle est uniquement valable pour toute réclamation accompagnée d'un justificatif d'achat.

KidCo réparera ou, à sa discrétion, remplacera gratuitement toute pièce nécessaire pour corriger les vices de matériel ou de fabrication durant la période de garantie. Cette garantie est complète et exclusive. Par cette garantie, KidCo rejette expressément toute responsabilité vis-à-vis de dommages accessoires, spéciaux et indirects, quelle qu'en soit la nature. Toute garantie tacite par effet de la loi se limitera aux termes de cette garantie. Certaines provinces n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou indirects en rapport avec la durée d'une garantie tacite, il est possible que ce qui précède ne vous concerne pas. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques et il est possible que vous ayez d'autres droits, variables d'une province à l'autre.

POUR TOUTE RÉPARATION OU PIÈCE NÉCESSAIRE

Si une réparation s'avère nécessaire durant la période de garantie, expédiez la barrière de sécurité dans son carton d'origine ou une boîte de protection similaire (disponible auprès d'un revendeur ou vendue par UPS) et envoyez en fret payé d'avance (UPS suggéré) à:

KidCo Inc., 1013 Technology Way, Libertyville, IL 60048-5349.

Incluez une note mentionnant vos adresse de retour et numéro de téléphone, et décrivez la nature du problème. Les réparations sont normalement effectuées sous 48 heures après réception par KidCo. Pour plus d'informations, REJOIGNEZ notre service clientèle au (800) 553-5529.

SPA SIGA CUIDADAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSÉRVELAS PARA SU REFERENCIA FUTURA

- Cuando se instala de acuerdo con las instrucciones, entre dos superficies limpias y estructuralmente sólidas, esta reja cumple con las normas ASTM aplicables.

La reja está diseñada para niños de 6 a 24 meses de edad. Debido a que cada niño desarrolla destrezas a diferentes edades, estos límites de edad se deben ajustar al desarrollo particular de su hijo.



ADVERTENCIA

- Diseñada para usarse con niños de 6 a 24 meses de edad.
- Revise la estabilidad de la reja y apriete regularmente todo el herraje y los accesorios de montaje.
- Para evitar una lesión grave o la muerte, instale la reja o el corral con seguridad y úselo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Nunca use estos productos para un niño que se pueda subir a ellos o abrir la reja o el corral.
- No use la reja si alguna de sus partes falta o está rota.
- Nunca use la reja si su altura es menor que 3/4 partes de la estatura del niño.
- No use la reja si alguna de sus partes está dañada.
- Este producto no necesariamente evitará todos los accidentes. Nunca deje desatendido al niño.
- Use sólo piezas de repuesto de KidCo.
- Nunca permita que el niño se suba o se columpie en la reja.
- Use sólo con el mecanismo de cierre fijamente asegurado.
- Supervise muy de cerca al niño cuando se instale la reja en la parte superior de las escaleras.
- Nunca se pase sobre la reja.
- Nunca cuelgue ni amarre juguetes u otros objetos a ninguna parte de la reja.

Cuidado

- Ninguna pieza de la reja requiere lubricación.
- Límpiela con una esponja y con agua caliente y un detergente suave.
- No use limpiadores abrasivos ni blanqueador.

Instalación

Para aclaración adicional, consulte los diagramas correspondientes en la parte de atrás de la guía del usuario.

1. IMPORTANTE.

La reja se debe instalar en una abertura estructuralmente sólida. El lado de la bisagra de la reja debe estar montado en una superficie rígida.

Asegúrese de que la superficie de montaje (paredes, marco de la puerta, postes de la escalera, etc.) sea resistente, rígida y esté uniforme.

2. Si va a usar la reja en una escalera, debe colocarla ya sea en el escalón superior o en el último escalón de la parte inferior.

3. La anchura correcta se logrará ajustando las secciones de la reja y los cuatro pivotes de las esquinillas. Cada pivote se ajusta individualmente y se puede extender varios tramos para conformarse a molduras, paredes irregulares, etc. Los pivotes se pueden extender un mínimo de 1 1/4" del lado de la bisagra o 1" del lado del mecanismo de cierre, y un máximo de 3".

4. Ajuste las secciones hasta que la reja esté aproximadamente a la anchura correcta y los orificios de ajuste estén alineados y se traslapen en dos lugares tanto en el barandal inferior como en el superior (el traslape máximo es de 5 barras).

Las secciones deben caber sin que haya distancia entre barandales o barras.

5. Coloque los tornillos (i) y los manguitos roscados (j) en las series superior e inferior de los orificios de ajuste traslapados que se encuentren más cerca de los lados de la bisagra y del mecanismo de cierre de la reja. Todavía no los apriete completamente.

6. Atornille el pivote de la bisagra superior (h) en el barandal superior de una sección de la reja.

Atornille el pivote de la bisagra inferior (d) en el barandal inferior del mismo lado.

Extienda los pivotes en igual medida.

7. Atornille los pivotes de fijación (n) en los barandales superior e inferior de la segunda sección de la reja.

Extienda los pivotes en igual medida.

El ajuste final de los pivotes se hará posteriormente.

8. Montaje del lado de la bisagra

Los tornillos que se proporcionan son para montarse directamente en la madera. Si el montaje se va a hacer en ladrillo, muro seco u otras superficies, use el herraje adecuado. Si se va a hacer en madera dura (por ejemplo, roble), es posible que se necesite hacer un agujero piloto.

Découper les gabarits le long de tous les pointillés pour séparer le gabarit (a) du (b).

Recorte las plantillas a lo largo de las líneas punteadas separando la plantilla (a) de la plantilla (b).

Sujete la plantilla (a) vertical y completamente extendida contra la superficie de montaje, con el extremo marcado "↓" al ras del piso.

Marque la posición de los 4 orificios para los tornillos.

Retire la plantilla.

9. Con dos tornillos para madera (k), monte la bisagra superior (g) (con el orificio hacia arriba) en los dos orificios para tornillos superiores.

10. Con dos tornillos para madera (k), monte la parte de abajo de la bisagra inferior (c) (con el poste hacia arriba) en los dos orificios para tornillos inferiores.

11. Montaje en el lado del mecanismo de cierre

Los tornillos que se proporcionan son para montarse directamente en la madera. Si el montaje se va a hacer en ladrillo, muro seco u otras superficies, use el herraje adecuado. Si se va a hacer en madera dura (por ejemplo, roble), es posible que se necesite hacer un agujero piloto.

Sujete la plantilla (b) vertical y completamente extendida contra la superficie de montaje, con el extremo marcado “↓” al ras del piso.

Marque la posición de los 4 orificios para los tornillos.

Retire la plantilla.

12. Determine la dirección hacia la cual se va a abrir la reja. Cuando se instale en la parte superior de las escaleras, la reja nunca se debe abrir sobre las escaleras.

Introduzca los pivotes de tope (o) desde la parte posterior de los orificios del soporte del mecanismo de cierre (l) y el soporte de fijación inferior (m) que se encuentran en posición opuesta a la dirección hacia donde desea que se abra la reja.

Importante: La reja no se puede abrir hacia el lado del pivote de tope.

13. Con dos tornillos para madera (k) monte el soporte del mecanismo de cierre (l) en los dos orificios para tornillos superiores.

14. Con dos tornillos para madera (k) monte el soporte de fijación inferior (m) en los dos orificios para tornillos inferiores. Use tornillos más largos para hacer el montaje en los montantes que se encuentran detrás del muro seco.

15. Centre la reja en la abertura. Ajuste el pivote de la bisagra superior (h) de manera que el poste quepa en el orificio de la bisagra superior (g).

16. Ajuste el pivote de la bisagra inferior (d) de manera que quepa sobre el poste de la bisagra inferior (c).

La separación entre el extremo de la reja y la superficie de montaje del lado de la bisagra no puede ser menor que 1 1/4” ni mayor que 3”.

Use tornillos más largos para hacer el montaje en los montantes que se encuentran detrás del muro seco.

17. Ajuste los pivotes de fijación (n) hasta que quepan seguramente en ambos soportes de fijación. El pivote superior debe conectarse debajo del mecanismo de cierre en la posición cerrada.

La separación entre el extremo de la reja y la superficie de montaje del lado del mecanismo de cierre no puede ser menor que 1” ni mayor que 3”.

18. Si mediante el ajuste de los pivotes no se logra la longitud correcta, es posible que sea necesario levantar la reja de las bisagras y reajustar las secciones (vea el paso 3).

Revise que la reja se abra y se cierre suavemente.

19. Coloque el resorte (e) en el poste de la bisagra inferior.

20. Coloque la tapa de la bisagra inferior (f) en la bisagra inferior y empújela hasta que escuche un clic y se fije en su posición.

IMPORTANTE. ASEGÚRESE DE QUE LA TAPA DE LA BISAGRA NO SE PUEDA EMPUJAR HACIA ARRIBA Y QUE ESTÉ FIJA EN SU LUGAR.

21. Con un destornillador de cabeza en cruz apriete todos los tornillos y los manguitos roscados.

Con la llave de tuercas (p) apriete seguramente las cuatro contratuercas **hacia** la reja.

22. Operación

Para abrir la reja, presione el mecanismo de cierre con el pulgar y levante la reja para quitarla de los soportes superior e inferior.

Para cerrar la reja, el pivote superior de fijación debe conectarse debajo del mecanismo de cierre y el pivote de fijación inferior debe descansar sobre el soporte inferior como se muestra en la figura 17.

NOTA. LA REJA SIEMPRE DEBE ESTAR EN POSICIÓN CERRADA. SI LA REJA ESTÁ ABIERTA Y SE APLICA EXCESIVA PRESIÓN (COMO AL PARARSE O CUMPLIARSE SOBRE LA REJA) SE PUEDEN CAUSAR DAÑOS ESTRUCTURALES.

23. Remoción temporal

La reja se puede quitar presionando la lengüeta de cierre que se encuentra en la sección superior de la parte inferior de la bisagra inferior a la vez que se desliza hacia arriba la tapa de la bisagra. Quite el resorte y levante la reja de las bisagras superior e inferior.

POR RAZONES DE SEGURIDAD, VUELVA A COLOCAR EL RESORTE Y LA TAPA DE LA BISAGRA EN EL POSTE DE LA BISAGRA, Y ASEGÚRESE DE QUE LA TAPA ESTÉ FIJA EN SU LUGAR.

GARANTÍA LIMITADA DE KIDCO

Se garantiza que su producto KidCo estará libre de defectos de fabricación por un período de un año a partir de la fecha de compra bajo condiciones de uso normales y no comerciales y si se cumple con las instrucciones de operación. Esta garantía se extiende sólo al comprador minorista original y sólo es válida cuando se proporciona con un comprobante de compra.

KidCo gratuitamente reparará o reemplazará, a su opción, cualquier pieza necesaria para corregir los defectos en los materiales o la mano de obra durante el período de la garantía. Esta garantía es completa y exclusiva. La garantía expresamente renuncia a la responsabilidad por daños incidentales, especiales y resultantes de cualquier naturaleza. Cualquier garantía implícita que surja del ministerio de la ley estará limitada en aplicación a los términos de esta garantía. Algunos estados no permiten la exclusión ni la limitación de daños incidentales o resultantes ni las limitaciones en la duración de una garantía implícita, de manera que lo antedicho puede no aplicar a usted. Esta garantía le confiere derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos dependiendo del estado en donde resida.

SI SE REQUIERE REPARACIÓN O PIEZAS













Si se requiere la reparación de la reja durante el período de la garantía, empáquela en su caja original o en un recipiente protector similar (puede conseguir uno en alguna tienda minorista o cómprelo en UPS) y envíela con porte prepagado (sugerimos UPS) a:

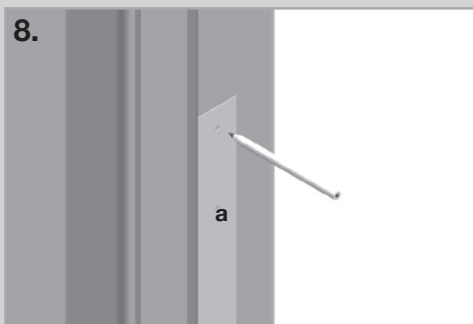
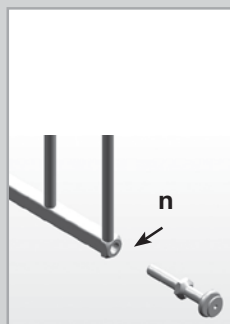
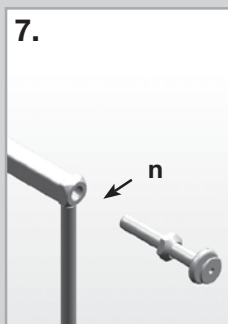
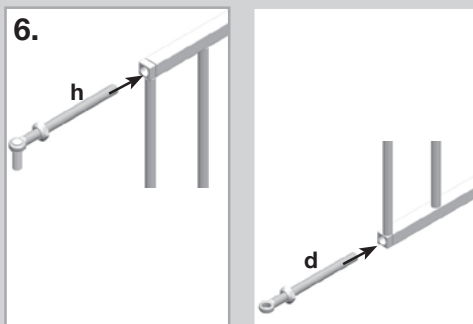
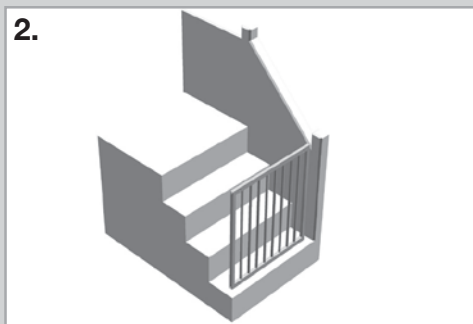
KidCo Inc., 1013 Technology Way, Libertyville, IL 60048-5349.

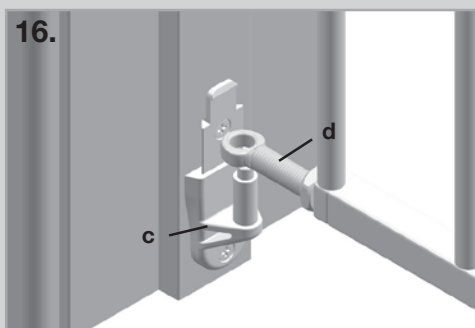
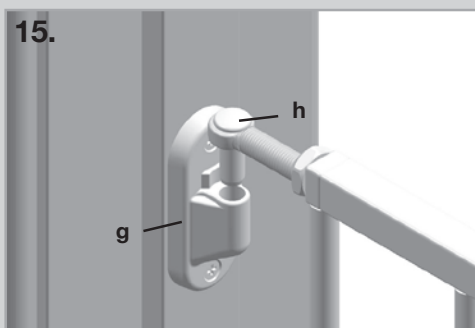
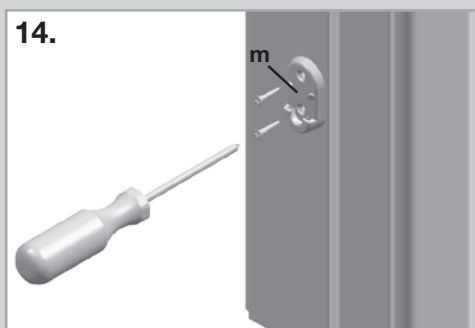
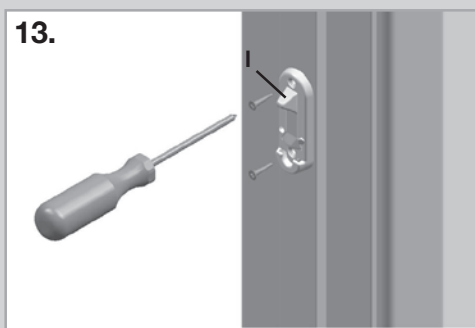
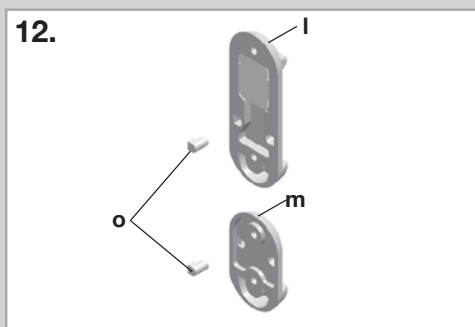
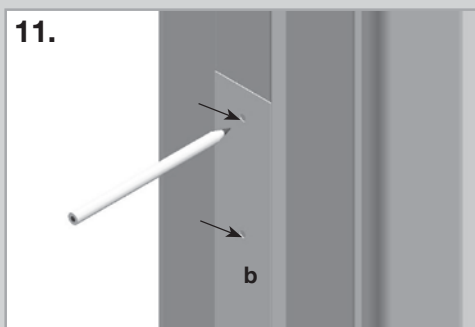
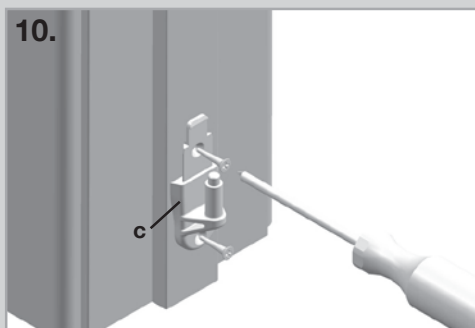
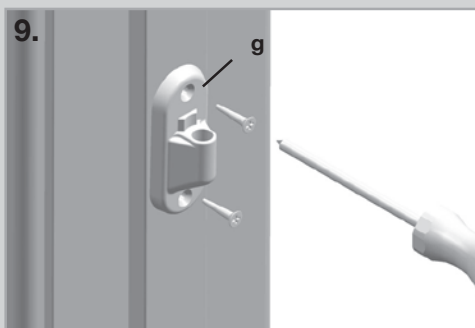
Incluya una nota que contenga la dirección de devolución, un número telefónico de contacto durante el día y especifique cuál es el problema con el producto. Normalmente las reparaciones se hacen en el transcurso de 48 horas después de que el producto se recibe en KidCo. Si desea información adicional LLAME a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al teléfono (800) 553-5529.

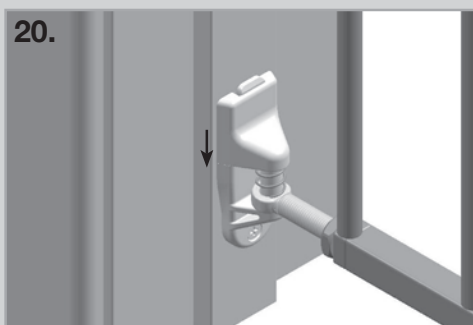
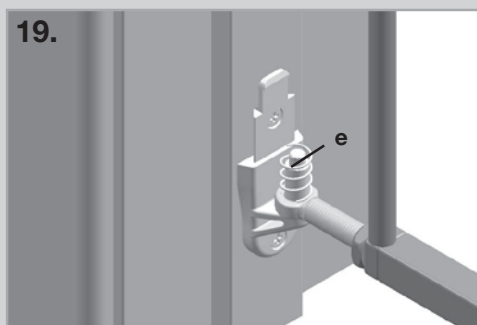
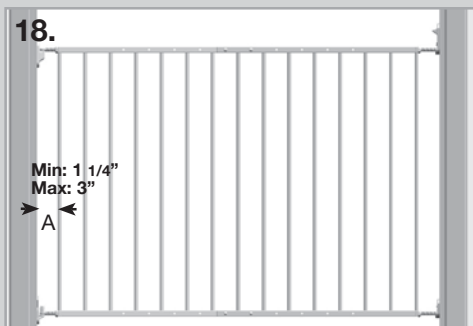
Parts Price list
Liste des prix des pièces
Lista de precios de las piezas

SAFeway

G2000	G2001	Price Prix Precio		
		\$2		Lower hinge spindle - 1 nut Axe de charnière inférieure – 1 écrou Pivote de la bisagra inferior, 1 tuerca
		\$2		Locking latch spindle - 1 nut Axe de loquet – 1 écrou Pivote de fijación, 1 tuerca
		\$1		Lower hinge bottom Partie inférieure de charnière inférieure Parte de abajo de la bisagra inferior
		\$1		Lower hinge cap Capuchon de charnière inférieure Tapa de la bisagra inferior
		\$1		Spring Ressort Resorte
		\$1		Stop pin - set of 2 Goupille d'arrêt – jeu de 2 Pivote de tope, juego de 2
		\$1		Locking latch bracket Support de loquet Soporte del mecanismo de cierre
		\$1		Lower latch bracket Support de loquet inférieur Soporte de fijación inferior
		\$1		Wrench Clé Llave de tuercas
		\$1		Screw Vis Tornillo Screw socket Cuvette à vis Manguito roscado } Set of 4 Jeu de 4 Juego de 4
		\$1		Upper hinge Charnière supérieure Bisagra superior
		\$2		Upper hinge spindle - 1 nut and post Axe de charnière supérieure – 1 écrou et 1 montant Pivote de la bisagra superior - 1 tuerca y poste









Made in China for:
KidCo®
1013 Technology Way
Libertyville, IL 60048-5349

www.kidco.com
Phone 1-800-553-5529
Fax 1-800-553-0221